

# REDMOND

Утюг RI-C219

Руководство по эксплуатации



|     |       |    |
|-----|-------|----|
| RUS | ..... | 4  |
| LTU | ..... | 14 |
| LVA | ..... | 21 |

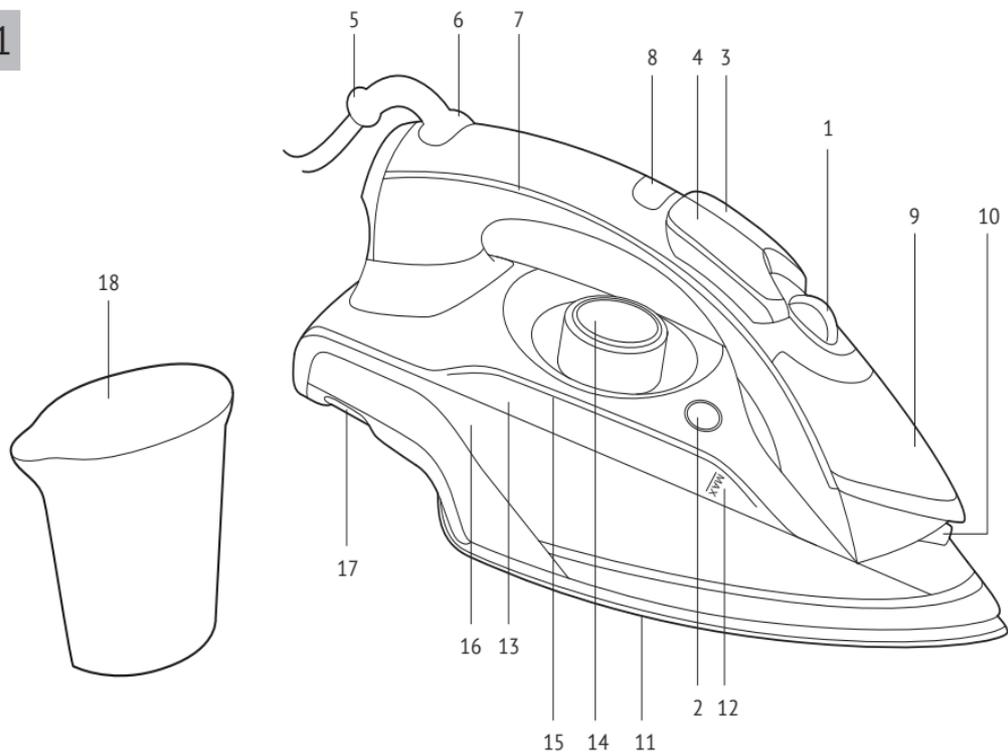
Manufacturer: "Power Point Inc Limited" №1202 Hai Yun Ge (B1) Lin Hai Shan Zhuang Xiameilin Futian Shenzhen China 518049  
Under license of REDMOND®

Importer (EU): SIA "SPILVA TRADING" Address: Jelgava, Meiju cels 43 - 62, LV-3007 Reg. Nr. 43603078598.

Importuotojas: SIA „ASBIS BALTICS”; Ateities g. 25B, 06326, Vilnius, Lietuva; Tel.: +370 66047814, e-mail: sales@asbis.lt; www.asbis.lt.

Izplatītājs: SIA „ASBIS BALTICS”; Latvia, Riga, Bauskas iela 58A-15, LV-1004; Tel.: +371 66047820, e-mail: sales@asbis.lv, www.asbis.lv.  
Maaletooja: SIA „ASBIS BALTICS”; Türi 10c, 11313, Tallinn, Estonia; Tel.: + 372 66047815, e-mail: sales@asbis.ee; www.asbis.ee.

A1





*Прежде чем использовать данное устройство, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и сохраните в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.*

**Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.**

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением техники безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор предназначен для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае произво-

дитель не несет ответственности за возможные последствия.

- Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора. Эта информация указана в технических характеристиках и на заводской табличке изделия.
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора: несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Подключайте прибор только к розеткам, имеющим заземление, – это обязательное требование электробезопасности. Используя удлинитель, убедитесь, что он также имеет заземление.
- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перемещения. Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за штепсель, а не за провод.

- Прибор не должен оставаться без присмотра, пока он присоединен к электросети.
- Во время наполнения резервуара для воды прибор должен быть отключен от электросети.

STOP

*ВНИМАНИЕ! Во время работы прибор нагревается! Не касайтесь руками подошвы утюга во время его работы и сразу после эксплуатации. Используйте только специальные поверхности для глажения. Не оставляйте прибор включенным без присмотра, после использования сразу отключайте его от электросети.*

- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах, вблизи источников тепла, газовых и электрических плит. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.

STOP

*ПОМНИТЕ: случайное повреждение кабеля электропитания может привести к непо-*

*ладкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.*

- Перед очисткой или перемещением прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл. Строго следуйте инструкциям по очистке прибора.

STOP

*ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду!*

- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора ли-

цом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором, его комплектующими, а также заводской упаковкой. Очистка и обслуживание устройства не должны производиться детьми без присмотра взрослых.

- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.

STOP

**ВНИМАНИЕ!** *Запрещено использование прибора при любых неисправностях.*

### Технические характеристики

|   |                  |
|---|------------------|
| Модель.....                             | RI-C219          |
| Напряжение питания.....                 | 220-240 В, 50 Гц |
| Номинальная мощность.....               | 2016-2400 Вт     |
| Защита от поражения электротоком.....   | класс I          |
| Защита от перегрева.....                | есть             |
| Функция «Капля-стоп».....               | есть             |
| Вертикальное отпаривание.....           | есть             |
| Паровой удар.....                       | есть             |
| Функция самоочистки.....                | есть             |
| Функция автоматического отключения..... | есть             |
| Сухое глажение.....                     | есть             |
| Тип управления.....                     | механический     |
| Покрытие подошвы.....                   | керамическое     |
| Длина электрошнура.....                 | 3 м              |
| Вес изделия.....                        | 1550 г           |

### Комплектация

|                                  |       |
|----------------------------------|-------|
| Утюг.....                        | 1 шт. |
| Мерный стакан.....               | 1 шт. |
| Руководство по эксплуатации..... | 1 шт. |
| Сервисная книжка.....            | 1 шт. |

*Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях. В технических характеристиках допускается погрешность ±10%.*

### Устройство прибора (схема А1, стр. 3)

1. Регулятор пара – позволяет установить желаемую мощность отпаривания в зависимости от типа ткани или полностью перекрыть подачу пара.
2. Кнопка Self clean – служит для самоочистки утюга от накипи.
3. Кнопка распыления воды – служит для увлажнения белья.
4. Кнопка парового удара – служит для сильного выброса пара при глажении с отпариванием и для вертикального отпаривания.
5. Электрический шнур с клипсой для удобства хранения. Имеет увеличенную длину (3 метра); гибкий и легкий, не мешает при глажении.
6. Шарнирное крепление шнура – увеличивает срок его эксплуатации и делает использование утюга более безопасным.
7. Светодиодная подсветка ручки – загорается при включении утюга в электросеть.
8. Индикатор нагрева подошвы – загорается во время нагрева подошвы утюга.
9. Крышка резервуара для воды.
10. Отверстие распылителя воды.
11. Подошва с керамическим покрытием и особым рельефом для равномерного распределения пара по всей поверхности.
12. MAX – отметка максимального уровня воды в резервуаре (при вертикальном положении утюга).
13. Встроенная система защиты от накипи – работает в течение всего срока службы прибора, нейтрализуя известь,

содержащуюся в водопроводной воде. Эффективно защищает разглаживаемую ткань от пятен. Дополненная системой механической самоочистки утюга (Self clean), значительно увеличивает срок его службы.

14. Механический регулятор температуры подошвы утюга.
15. Подсветка резервуара для воды – загорается при подключении прибора к электросети. При отсутствии воды в резервуаре или срабатывании системы автоотключения подсветка мигает.
16. Резервуар для воды. Имеет повышенную емкость (350 мл) для обеспечения мощного вертикального парового удара и бесперебойного отпаривания, а также подсветку, которая горит постоянно, если прибор подключен к электросети, даже в случае срабатывания системы автоотключения.
17. Место для сматывания шнура. Специально предусмотренное углубление на корпусе прибора для сматывания длинного электрического шнура предназначено для удобного хранения изделия. Электрошнур имеет клипсу для фиксации на корпусе.
18. Мерный стакан.

## I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Осторожно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки (при наличии).



*Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!*

*После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.*

Полностью размотайте электрошнур. Протрите корпус и подошву утюга влажной тканью. Вытрите прибор насухо. Убедитесь, что выбранная температура и способ глажения соответствуют указаниям на ярлыке изделия, которое вы собираетесь гладить.

**i** *На некоторые детали нового утюга нанесено защитное покрытие, поэтому при первом включении может появиться неприятный запах. Это временное явление, которое совершенно безопасно для работы прибора и быстро исчезнет.*

## II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

### Наполнение резервуара для воды

1. Поставьте утюг вертикально и откройте крышку резервуара для воды.
2. Аккуратно залейте воду с помощью мерного стакана в резервуар не выше отметки **MAX** и закройте крышку резервуара для воды.
3. Подключите утюг к электросети. Загорятся индикатор нагрева подошвы и подсветка утюга. В случае если воды в резервуаре недостаточно или она отсутствует, подсветка резервуара для воды будет мигать.



**ВНИМАНИЕ!** *Не заливайте воду непосредственно из-под крана во избежание попадания ее внутрь корпуса прибора или на шнур электропитания.*

*Прибор предназначен для работы с водопроводной водой.*



*Если в вашем регионе очень жесткая вода, рекомендуется смешивать водопроводную и очищенную воду в пропорции 1:1.*

### Установка температуры подошвы

Утюг **REDMOND RI-C219** оборудован механическим регулятором температуры подошвы. При этом на шкалу регулятора нанесены общепринятые обозначения основных температурных режимов (•, ••, •••) и названия основных типов тканей. На шкале обозначен также диапазон температур, при которых возможно эффективное отпаривание тканей (STEAM •••••).

Поворотом регулятора температуры установите название подходящего типа ткани или символ режима под красной линией-индикатором (см. «Таблица выбора режимов глажения для различных тканей»). При повороте по часовой стрелке температура будет возрастать, против часовой стрелки — уменьшаться. Во время нагрева подошвы индикатор нагрева на ручке утюга будет гореть. Когда подошва утюга нагреется до требуемой температуры, индикатор погаснет.

### Глажение с отпариванием

1. Эффективное отпаривание возможно в температурных режимах •• или ••• (красная линия-индикатор на регуляторе температуры должна находиться в пределах сектора STEAM •••••).
2. Установите регулятор пара в положение 1, 2 или 3 в зависимости от толщины и степени измятости ткани. В положении 0 подача пара будет отключена.
3. Когда подошва утюга нагреется до требуемой температуры и индикатор на ручке погаснет, можно приступать к отпариванию.

## Паровой удар

Функция парового удара необходима для разглаживания плотных и сильно смятых тканей. Функция доступна при глажении с отпариванием, когда красная линия на регуляторе температуры находится в пределах сектора STEAM ■■■■■, а индикатор нагрева на ручке прибора не горит. Если индикатор горит, необходимо дождаться полного нагрева подошвы прибора. Регулятор пара должен находиться в положении 1, 2 или 3.

Паровой удар производится короткими нажатиями кнопки парового удара во время глажения.

Интервалы между нажатиями на кнопку парового удара должны быть не менее 2-3 секунд.

**i** При выборе низких температур глажения (режим ●) с подошвы утюга может капать вода, а паровой удар может отсутствовать.

## Вертикальное отпаривание

С помощью утюга **REDMOND RI-C219** можно отпаривать изделия в вертикальном положении. Данная функция позволяет разглаживать как легкие по структуре ткани (тюль), так и тяжелые (шторы), а также пальто, пиджаки и т. п., не снимая их с вешалки.

1. Установите регулятор пара в положение 3.
2. Поверните регулятор температуры подошвы по часовой стрелке до упора (положение MAX).
3. Дождитесь, когда подошва нагреется до необходимой температуры (индикатор нагрева на ручке погаснет).
4. Расположите утюг вертикально, подошвой в направлении отпариваемой ткани. Держите утюг на расстоянии несколь-

ких сантиметров от отпариваемых изделий, чтобы не испортить деликатные ткани.

5. Ведя утюгом сверху вниз, выполните несколько коротких нажатий на кнопку парового удара. Через каждые 5 нажатий переводите утюг в горизонтальное положение.
6. Если индикатор на ручке загорится, дождитесь, пока подошва нагреется (индикатор погаснет), и продолжите вертикальное отпаривание.

STOP

**ВНИМАНИЕ!** Температура пара очень высокая! Во избежание ожогов не допускайте контакта с паром, выходящим из отверстий на подошве утюга. Не отпаривайте одежду на человеке!

## Сухое глажение

Вы можете гладить ткани в сухом режиме, даже если резервуар наполнен водой. Однако при продолжительной работе в этом режиме не рекомендуется заливать в резервуар слишком много воды.

1. Установите регулятор пара в положение 0.
2. Поворачивая регулятор температуры подошвы, установите необходимую температуру подошвы в соответствии с типом ткани, которую вы собираетесь гладить (см. «Таблицу выбора режимов глажения для различных тканей»).
3. После того как подошва нагрелась до установленной температуры, прозвучит сигнал и индикатор на ручке погаснет. Можно приступать к глажению.

## Увлажнение ткани

Функция увлажнения окажется полезной, если вы гладите пересушенное белье или ткань с тонкой структурой волокна,

а также для разглаживания манжет и складок. Для увлажнения ткани нажмите на кнопку распыления воды. Из отверстия распылителя на ткань будет разбрызгиваться вода.

Функцию увлажнения можно использовать необходимое количество раз в любом режиме работы, если в резервуаре достаточно воды (индикатор отсутствия воды не мигает).

### Функция автоотключения

Функция автоотключения обеспечивает безопасность и позволяет экономить электроэнергию. Если утюг находится в неподвижном состоянии, срабатывает система автоматического отключения (приблизительно через 10 минут в вертикальном положении, приблизительно через 10 секунд в горизонтальном положении или на боку), нагрев подошвы утюга прекратится. При этом прозвучит серия коротких сигналов, а подсветка ручки и резервуара для воды начнут поочередно мигать. Звуковые сигналы будут повторяться через равные промежутки времени, пока утюг не будет перемещен или выключен.

Работа утюга возобновится с ранее установленными настройками температуры и подачи пара, как только вы продолжите гладить.

 **ВНИМАНИЕ!** При срабатывании функции автоотключения утюг остается подключенным к электросети.

## III. РЕКОМЕНДАЦИИ И СОВЕТЫ

### Таблица выбора режимов глажения для различных тканей

| Положение регулятора температуры | Положение регулятора подачи пара | Надпись на дисплее  | Вид материала  | Важные примечания   |
|----------------------------------|----------------------------------|---|--|---|
| ●                                | 0                                | VELVET  | Вельвет  | Гладить только с изнанки на гладильной доске с очень мягкой многослойной подложкой  |
|                                  |                                  | SYNTHETIC   | Акрил<br>Полиамидные ткани<br>(капрон, нейлон)<br>Полиуретан                                 | Использование пара является рискованным, возможно вытекание воды из подошвы утюга и, как следствие, появление разводов на ткани     |
|                                  |                                  |   | Ацетат   | Ткань лучше гладить по изнаночной стороне, так как она плохо переносит нагрев. Ацетат сохнет быстро и почти не нуждается в глажении |
|                                  |                                  |   | Полиэстер  | Гладить через влажную ткань   |
|                                  |                                  | Вискоза   | При повышенной температуре изменяет цвет, прилипает, твердеет и разрушается, возможна усадка |   |
| SILK                             | Шелк                             | Шелковую ткань лучше не спрыскивать водой, так как от неравномерной влажности возможно образование разводов |  |   |
| ●●                               | 0-1                              | WOOL  | Шерсть   | Ткань лучше гладить с увлажнением или через влажную ткань. При повышенной температуре возможна усадка                               |
|                                  | 1-2                              | COTTON  | Хлопок   | Ткань лучше гладить с паром   |

| Положение регулятора температуры | Положение регулятора подачи пара | Надпись на дисплее | Вид материала   | Важные примечания           |
|----------------------------------|----------------------------------|--------------------|-----------------|-----------------------------|
| ● ● ●                            | 2-3                              | LINEN              | Лен             | Ткань лучше гладить с паром |
|                                  |                                  | DENIM              | Джинсовая ткань |                             |

### Общие рекомендации

- Всегда точно следуйте рекомендациям по глажению, указанным на ярлыках изделий.
- Гладить нужно только совершенно чистое белье, так как горячий утюг выявит даже незаметные пятна.
- Не рекомендуется надевать одежду сразу после глажения – теплая ткань имеет свойство быстро мяться. Повесьте ее на вешалку на полчаса – она гораздо лучше сохранит форму.
- Шерстяные вещи лучше гладить влажными, с изнанки, через мокрую ткань.
- Шелковые ткани обязательно гладьте с изнанки сухими или слегка недосушенными, иначе они могут потерять форму. Не смачивайте шелк во время глажения – на нем могут появиться разводы.
- Перед глажением рассортируйте вещи по группам в зависимости от температуры глажения: шерстяные, хлопчатобумажные и т. п.
- Утюг нагревается быстрее, чем остывает. Рекомендуем начинать глажение с изделий, для которых требуется самая низкая температура (например, из синтетических тканей), с постепенным переходом на более высокие температуры.

- Для тканей из смешанных волокон всегда выбирайте температуру глажения, которая является наименьшей для волокон, входящих в состав данной ткани. Например, для тканей, содержащих полиэстер и хлопок, необходимо глажение при температуре, указанной для полиэстера.
- Если вы не знаете, из какой ткани изготовлено изделие, найдите место, незаметное при носке. Попробуйте прогладить это место при температуре, которую считаете наиболее подходящей. Начните с наиболее низкой температуры утюга.
- Бархат и другие ткани, на которых быстро начинают появляться лоснящиеся пятна, следует гладить утюгом только в одном направлении (по направлению ворса). Не допускайте сильного нажима на ткань, чтобы не нарушить ее рельефность. Не останавливайте движение утюга при глажении.
- Чтобы подошва вашего утюга всегда оставалась безупречно гладкой, никогда не ставьте утюг на шероховатые поверхности и не проглаживайте металлическую фурнитуру (молнии, пуговицы и т. п.).
- Подкладочные ткани (сатин, саржа и др.) лучше гладить сухими, с изнаночной стороны легкими кратковременными касаниями.

## IV. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

### Функция самоочистки

Служит для очистки утюга от образовавшейся накипи в соплах подошвы. Регулярно проводите самоочистку утюга (не реже 1-2 раз в месяц).

1. Отключите утюг от электросети, подождите, пока он полностью остынет.
2. Установите регулятор пара в положение 0.
3. Залейте воду в резервуар до отметки MAX.
4. Подключите утюг к электросети. Поверните регулятор температуры подошвы по часовой стрелке до упора (положение MAX).
5. Дождитесь, когда утюг нагреется до заданной температуры (индикатор на ручке погаснет).
6. Отключите утюг от электросети.
7. Держа утюг горизонтально над раковиной, нажмите и удерживайте кнопку Self Clean. При этом рекомендуется покачивать утюг вперед-назад. Из отверстий на подошве будут выходить пар и кипящая вода.
8. По окончании очистки утюга откройте крышку резервуара для воды и слейте оставшуюся в резервуаре воду.

При сильном загрязнении утюга рекомендуется повторить цикл самоочистки.

### Очистка подошвы

Перед очисткой подошвы утюга убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл.

Утюг можно очистить влажной тканью или губкой. Не используйте абразивные моющие средства и губки с металлическим или абразивным покрытием.

### Хранение и транспортировка

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом

вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки. Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

## V. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

| Неисправность   | Возможные причины  | Устранение  |
|---|--|---|
| Подошва утюга не нагревается, нет подсветки резервуара для воды | Отсутствует электропитание   | Подключите прибор к исправной электрической розетке   |
| Отсутствует пар или слишком слабый выброс пара                  | Температура подошвы недостаточна для парообразования, красная линия на регуляторе температуры находится за пределами сектора STEAM ***** | Вращением регулятора температуры установите температурный режим или дождитесь, пока индикатор нагрева на ручке погаснет |
|   | Регулятор пара стоит в положении 0   | Установите регулятор пара в положение от 1, 2 или 3   |
|   | В резервуаре слишком мало воды, подсветка резервуара для воды мигает   | Заполните резервуар для воды  |
|   | Действует функция «Капля-стоп»   | Подождите до тех пор, пока не будет достигнута надлежащая температура подошвы утюга (индикатор нагрева погаснет)        |

| Неисправность  | Возможные причины   | Устранение   |
|--|---|--|
| Из отверстий подошвы утюга выходит грязная вода, пачкающая белье | Вы использовали воду с химическими добавками  | Заливайте в резервуар только чистую воду   |
|  | Вы использовали дистиллированную, деминерализованную или смягченную воду                      | Используйте обычную водопроводную воду или смесь из водопроводной и дистиллированной воды в пропорции 1:1                            |
|  | Вы недостаточно прополоскали белье или гладите новую одежду, не прополоскав ее                | Прополощите одежду, убедитесь, что на ней не осталось мыла или химикатов. Они могут испортить утюг                                   |
| Подошва утюга грязная и пачкает белье                            | В резервуаре старая вода, оставшаяся от предыдущего глажения                                  | Прополощите резервуар и слейте воду. Проведите процедуру самоочистки. По окончании глажения всегда выливайте воду из утюга           |
|  | Была установлена слишком высокая температура подошвы утюга                                    | Сверьтесь с ярлыками на изделии и таблицей для выбора подходящей температуры   |
| Из подошвы утюга вытекает вода                                   | Изделие было накрахмалено   | Произведите очистку подошвы. Накрахмаленные вещи гладьте только с изнаночной стороны при меньшей температуре или через влажную ткань |
|  | Слишком низкая температура подошвы утюга из-за частого нажатия кнопки интенсивной подачи пара | Увеличьте интервалы между нажатиями кнопки   |
| На подошве утюга царапины или другие повреждения                 | Вы поместили утюг на металлическую подставку  | Используйте специальные подставки для утюга. Храните утюг в вертикальном положении   |

| Неисправность                                    | Возможные причины  | Устранение   |
|--|--|--|
| На подошве утюга царапины или другие повреждения | Подошва была повреждена фурнитурой на одежде (заклепки, молнии, пуговицы и т.д.) | В процессе глажения старайтесь не задевать молнии, заклепки или другие твердые предметы, которые могут повредить подошву утюга |



*В случае если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.*



*Prieš naudodami šį įtaisą, atidžiai perskaitykite naudojimo instrukciją ir išsaugokite kaip žinyną. Teisingas įtaiso naudojimas ymaiai pailgins jo tarnavimo laiką.*

**Šiame vadove pateiktos saugos priemonės ir instrukcijos neapima visų galimų situacijų, kurios gali atsirasti eksploatuojant įtaisą. Dirbdamas su įtaisu, vartotojas turėtų vadovautis sveika logika, būti atsargus ir dėmesingas..**

## APSAUGOS PRIEMONĖS

- Gamintojas neatsako už žalą, padarytą nesilaikant saugos priemonių ir gaminio eksploatavimo taisyklių.
- Šis elektros įtaisas yra skirtas buitiniam naudojimui ir gali būti naudojamas butuose, užmiesčio namuose, ar kitomis panašiomis nepramoninės eksploatacijos sąlygomis. Pramoninis ar bet koks kitas netikslinis įtaiso naudojimas bus laikomas gaminio tinkamo naudojimo sąlygų pažeidimu. Šiuo atveju gamintojas neatsako už galimas pasekmes.
- Prieš prijungdami įtaisą prie elektros tinklo, patikrinkite, ar jo įtampa atitinka nominalią įtaiso maitinimo įtampą. Ši informacija nurodyta

techninėse charakteristikose ir gaminio gamyklinėje plokštelėje.

- Naudokite prailginimo laidą, skirtą suvartojamam įtaiso galingumui: parametru neatitikimas gali sukelti trumpąjį jungimą ar kabelio užsidegimą.
- Įtaisą prijunkite tik prie žemintų lizdų - tai yra būtinas elektros saugos reikalavimas. Naudodami prailginimo laidą, įsitinkite, kad jis taip pat žemintas.
- Po naudojimo, o taip pat valydami ar perkeldami atjunkite įtaisą nuo elektros tinklo. Sausomis rankomis ištraukite elektros maitinimo laidą, laikydami už kištuko, o ne už laido.
- Įtaiso negalima palikti be priežiūros, kai jis yra prijungtas prie elektros tinklo.
- Pildant vandens rezervuarą, įtaisą reikia atjungti nuo elektros tinklo.

**STOP**

**DĖMESIO!** Įtaisas veikimo metu įkaista! Darbo metu ir iškart po naudojimo nelieskite lygintuvo

*pado rankomis. Naudokite tik specialius lyginimo paviršius. Nepalikite įjungto įtaiso be priežiūros, panaudojimo nedelsdami atjunkite jį nuo elektros tinklo.*

- Nedėkite elektros maitinimo laido durų staktoje, šalia šilumos šaltinių, dujinių ar elektrinių viryklių. Įsitikinkite, kad maitinimo laidas nėra susuktas ar sulenktas ir neliečia aštrių daiktų, baldų kampų ir kraštų.

**STOP** *ATSIMINKITE: Atsitiktinis maitinimo laido sugadinimas gali sukelti gedimus, kuriems neatitinka garantijos sąlygų, taip pat elektros smūgi. Jei maitinimo laidas yra pažeistas, norint išvengti pavojaus jį turi pakeisti gamintojas, klientų aptarnavimo tarnyba ar analogiškas kvalifikuotas personalas.*

- Prieš valydami ar perkeldami įtaisą įsitikinkite, kad jis atjungtas nuo elektros tinklo ir visiškai atvėsęs. Griežtai laikykitės įtaiso valymo instrukcijų.

**STOP** *DRAUDŽIAMA nardinti įtaiso korpusą į vandenį!*

- Šis įtaisas nėra skirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus), turintiems fizinę, nervinę ar psichinę negalią arba neturintiems patirties ir pakankamų žinių, nebent tokie asmenys prižiūri ar juos instruktuoja dėl įtaiso naudojimo asmuo, atsakingas už jų saugumą. Vaikai turi būti prižiūrimi, kad jie nežaistų su įtaisu, jo priedais ir gamykline pakuote. Įtaiso negali valyti ir prižiūrėti vaikai be suaugusiųjų priežiūros.
  - Draudžiama savarankiškai taisyti ar keisti įtaiso konstrukciją. Įtaisą remontuoti gali tik įgalioto techninės priežiūros centro specialistas. Neprofesionalus darbas gali sugadinti įtaisą, sukelti traumas ir pažeisti turtą.
- STOP** *DĖMESIO! Draudžiama naudoti įtaisą esant bet kokiems gedimams.*

### Įtaiso įrengimas (schema A1, 3 puslapis)

1. Garų reguliatorius – leidžia nustatyti norimą garinimo galią, atsižvelgiant į audinio tipą, arba visiškai nutraukti garo tiekimą.
2. Savaiminio valymo (Self clean) mygtukas – skirtas lygintuvui savaime valyti nuo nuovirų.
3. Vandens purškimo mygtukas – skalbiniams sudrėkinti.
4. Garo smūgio mygtukas – naudojamas stipriam garo išmetimui, lyginant su garinimu, ir vertikaliai garinimui.
5. Elektros laidas su spaustuku patogesniai laikymui. Turi padidintą ilgį (3 metrai); lankstus ir lengvas, netrukdo lyginti.
6. Šarnyrinis laido tvirtinimas – prailgina jo tarnavimo laiką ir lygintuvo naudojimas tampa saugesnis.
7. Šviesos diodų rankenos apšvietimas – užsidega, kai lygintuvus yra prijungtas prie tinklo.
8. Pado kaitinimo indikatorius – užsidega, kai kaitinamas lygintuvo padas.
9. Vandens rezervuaro dangtelis.
10. Vandens purškimo anga.
11. Padas su keramikine danga ir specialiu reljefu tolygiam garo pasiskirstymui visu paviršiumi.
12. MAX – maksimalaus vandens lygio rezervuare žymė (lygintuvui esant vertikaliaje padėtyje).
13. Įmontuota apsaugos nuo nuovirų sistema – veikia per visą įtaiso tarnavimo laiką, neutralizuojant vandentiekio vandenyje esančias kalkes. Veiksmingai apsaugo lyginamą audinį nuo dėmių. Papildomai įrengta lygintuvo mechaninio savaiminio

valymo sistema (Self clean), kuri žymiai padidina jo tarnavimo laiką.

14. Mechaninis lygintuvo pado temperatūros reguliatorius.
15. Vandens bako apšvietimas – užsidega, kai įtaisas yra prijungtas prie tinklo. Kai rezervuare nėra vandens arba suveikia automatinio išjungimo sistema, foninis apšvietimas mirksi.
16. Didesnės talpos (350 ml) vandens rezervuaras, siekiant užtikrinti galingą vertikalų garo smūgį ir nepertraukiamą garinimą, taip pat apšvietimą, kuris nuolat šviečia, jei įtaisas yra prijungtas prie elektros tinklo, net jei suveikia automatinio išsijungimo sistema.
17. Vieta laidui susukti. Įrenginio korpuse specialiai įduba ilgam elektros laidui suvynioti, skirta patogiam gaminio laikymui. Elektros laidas turi spaustuką fiksavimui ant korpuso.
18. Matavimo stiklinė.

## I. PRIEŠ PRADEDANT NAUDOTI

Atsargiai išimkite gaminį ir jo priedus iš dėžės. Pašalinkite visas pakavimo medžiagas ir reklaminius lipdukus (jei yra).



*Būtinai išsaugokite ant gaminio korpuso įspėjamuosius lipdukus, lipdukus – nuorodas ir gaminio serijos numerio lentelę! Pervežus ar sandėliavus žemoje temperatūroje, prieš įjungiant įtaisą reikia palaikyti kambario temperatūroje mažiausiai 2 valandas.*

Visiškai išvyniokite elektros laidą. Lygintuvo korpusą ir padą nuvalykite drėgna šluoste. Sausai nuvalykite įtaisą. Įsitikinkite, kad pasirinkta lyginimo temperatūra ir metodas atitinka lyginamo gaminio etiketėje pateiktus nurodymus.

 *Kai kurios naujojo lygintuvo dalys buvo padengtos apsaugine danga, todėl pirmą kartą ją įjungus gali atsirasti nemalonūs kvapas. Tai laikinas reiškinys, visiškai saugus įtaiso veikimui, ir greitai išnyks.*

## II. ĮTAISO EKSPLOATAVIMAS

### Vandens rezervuaro užpildymas

1. Pastatykite lygintuvą vertikaliai ir atidarykite vandens rezervuaro dangtį.
2. Matavimo stikline atsargiai įpilkite vandens į rezervuarą iki žymos MAX ir uždarykite vandens rezervuaro dangtelį.
3. Įjunkite lygintuvą į elektros tinklą. Užsidega pado kaitinimo indikatorius ir lygintuvo apšvietimas. Jei rezervuare nėra pakankamai vandens arba jo išvis nėra, mirksės vandens rezervuaro apšvietimas.



*DĖMESIO! Nepilkite vandens tiesiai iš čiaupo, kad jis nepatektų į įtaiso vidų arba ant elektros laido.*

*Įtaisas skirtas darbui su vandentiekio vandeniu.*



*Jei jūsų regione labai kietas vanduo, rekomenduojama maišyti vandentiekio ir filtruotą vandenį santykiu 1:1.*

### Pado temperatūros nustatymas

Lygintuve **REDMOND RI-C219** yra mechaninis pado temperatūros reguliatorius. Tuo pačiu metu reguliatoriaus skalėje pažymėti visuotiniai priimti pagrindinių temperatūros režimų pavadinimai (•••••) ir pagrindinių audinių rūšių pavadinimai.

Skalė taip pat nurodo temperatūros diapazoną, kuriame galimas efektyvus audinių garinimas (STEAM •••••).

Pasukdami temperatūros reguliatorių nustatykite atitinkamo audinio tipo pavadinimą arba režimo simbolį po raudona linija – indikatoriumi. Pasukus pagal laikrodžio rodyklę, temperatūra padidės, prieš laikrodžio rodyklę – sumažės.

Pado kaitinimo metu ant lygintuvo rankenos dega kaitinimo indikatorius. Kai padas pasiekia reikiamą temperatūrą, indikatorius užges.

### Lyginimas su garinimu

1. Efektyvus garinimas galimas esant temperatūros režimams •• arba ••••• (temperatūros reguliatoriaus raudona linija - indikatorius turi būti STEAM ••••• sektoriaus ribose).
2. Atsižvelgdami į audinio storį ir susiraukšlėjimą, nustatykite garų reguliatorių į 1, 2 arba 3 padėtį. 0 padėtyje garo tiekimas bus išjungtas.
3. Kai padas įkaista iki reikiamos temperatūros ir užges rankenos indikatorius, galite pradėti lyginimą garinant.

### Garų smūgis

Garų smūgio funkcija būtina, norint išlyginti storus ir labai susiglamžiusius audinius. Funkcija galima lyginant su garinimu, kai raudona linija ant temperatūros reguliatoriaus yra STEAM ••••• sektoriaus ribose, o kaitinimo indikatorius ant įtaiso rankenos nešviečia. Jei indikatorius dega, būtina palaukti, kol įtaiso padas visiškai įkais. Garų reguliatorius turi būti 1, 2 arba 3 padėtyje. Garo smūgis vyksta trumpai paspaudus garo smūgio mygtuką lyginimo metu.

Intervalai tarp garo smūgio mygtuko paspaudimo turėtų būti bent 2–3 sekundės.

**i** Kai pasirenkate žemą lyginimo temperatūrą (režimas •), nuo lygintuvo pado gali lašėti vanduo, o garo smūgio gali nebūti.

### Vertikalus garinimas

Naudodami lygintuvą **REDMOND RI-C219**, galite garinti gaminius vertikaliajo padėtyje. Ši funkcija leidžia išlyginti tiek lengvos struktūros audinius (tiulį), tiek sunkius audinius (užuolaidas), taip pat paltus, švarkus ir pan., nenuimant jų nuo pakabos.

1. Garų reguliatorių nustatykite į 3 padėtį.
2. Pasukite pado temperatūros reguliatorių pagal laikrodžio rodyklę iki galo (MAX padėtis).
3. Palaukite, kol padas įkais iki reikiamos temperatūros (ant rankenos užgęsta kaitinimo indikatorius).
4. Padėkite lygintuvą vertikaliai, padas nukreiptas į audinį, kurį norite garinti. Laikykite lygintuvą keletą centimetrų nuo garinamų gaminių, kad nesugadintumėte subtilių audinių.
5. Stumdami lygintuvą iš viršaus į apačią, keletą kartų trumpai paspauskite garo smūgio mygtuką. Kas 5 paspaudimus perkeltite lygintuvą į horizontalią padėtį.
6. Jei užsidega indikatorius ant rankenos, palaukite, kol padas įkais (indikatorius užges) ir tęskite vertikalų garinimą.

**STOP**

**DĖMESIO!** Garų temperatūra yra labai aukšta! Kad išvengtumėte nudegimų, venkite kontakto su garu, išeinančiu iš pado angų. Negalima lyginti su garinimu drabužių ant žmogaus!

### Sausas lyginimas

Galite lyginti audinius sausu režimu, net jei vandens rezervuaras yra užpildytas vandeniu. Tačiau ilgai dirbant šiuo režimu

nerekomenduojama baką užpildyti pernelyg dideliu vandens kiekiu.

1. Garų reguliatorių nustatykite į 0 padėtį.
2. Sukdami pado temperatūros reguliatorių nustatykite norimą pado temperatūrą pagal audinio, kurį ketinate lyginti, tipą.
3. Po to, kai padas įkaista iki nustatytos temperatūros, pasigirs garsinis signalas ir indikatorius ant rankenos išsijungs. Galite pradėti lyginti.

### Audinio drėkinimas

Drėkinimo funkcija naudinga lyginant perdziuvusius skalbinius ar švelnios struktūros pluošto audinius, o taip pat lyginant rankogalius ir klostes. Norint sudrėkinti audinį paspauskite vandens purškimo mygtuką. Iš purškimo angos ant audinio bus purškiamas vanduo. Drėkinimo funkciją galima naudoti tiek kartų, kiek reikia bet kokiu darbo režimu, jei rezervuare yra pakankamai vandens (vandens nebuvimo indikatorius nemirksi).

### Automatinio išjungimo funkcija

Automatinio išjungimo funkcija užtikrina saugumą ir leidžia taupyti elektros energiją. Jei lygintuvas nejudinamas, įsijungia automatinio išjungimo sistema (maždaug po 10 minučių - vertikaliajo padėtyje, maždaug po 10 sekundžių - horizontaliojo padėtyje arba ant šono), lygintuvo pado kaitinimas nutrūksta. Pasigirs serija trumpų garsinių signalų, o mirksi rankenos ir vandens rezervuaro apšvietimas pakaitomis mirksės. Garsiniai signalai kartosis vienodais laiko tarpais, kol lygintuvas bus pajudintas arba išjungtas. Lygintuvas atnaujins darbą su ankstesniais temperatūros ir garo nustatymais, kai tik tęsite lyginimą.

## Bendrosios rekomendacijos

- Visada tiksliai laikykitės gaminių etiketėse nurodytų lyginimo rekomendacijų.
- Lyginkite tik visiškai švarius skalbinius, nes karštas lygintuvas atskleis net nematomas dėmes.
- Nerekomenduojama vilkėti drabužių iškart po lyginimo - šilts audinys linkęs greitai susiglamžyti. Pakabinkite drabužius pusvalandžiui ant pakabos - ji daug geriau išlaikys formą.
- Vilnionius daiktus geriau lyginti drėgnus, iš vidaus, per šlapią audinį.
- Silkinius audinius būtinai lyginkite iš vidaus sausus arba šiek tiek neišdžiointus, kitaip jie gali prarasti savo formą. Lygindami nešlapinkite šilko – jame gali atsirasti dėmių.
- Prieš lyginimą surūšiukite daiktus į grupes pagal lyginimo temperatūrą: vilnionius, medvilninius ir pan.
- Lygintuvas įkaista greičiau nei atvėsta. Pradėti lyginimą rekomenduojame nuo daiktų, kuriems reikalinga žemiausia temperatūra (pavyzdžiui, sintetiniai audiniai), palaipsniui pereinant prie aukštesnės temperatūros.
- Mišraus pluošto audiniams visada pasirinkite žemiausią lyginimo temperatūrą pagal to audinio pluoštą. Pavyzdžiui, audiniai, kuriuose yra poliesterio ir medvilnės, turėtų būti lyginami poliesteriui nurodytoje temperatūroje.
- Jei nežinote, iš kokio audinio yra gaminy, raskite nepastebimą dėvint vietą. Pabandykite lyginti šią vietą, jūsų manymu, tinkamiausioje temperatūroje. Pradėkite nuo žemiausios lygintuvo temperatūros.
- Aksomas ir kiti audiniai, ant kurių greitai atsiranda blizgančių dėmių, turėtų būti lyginami tik viena kryptimi (plauko kryptimi). Audinio stipriai nespauskite, kad nesugadintumėte jo reljefiškumo. Lygindami nesustabdykite lygintuvo judėjimo.

- Kad lygintuvo padas visada būtų neprikaištingai lygus, niekada nedėkite lygintuvo ant šiurkščių paviršių ir nelyginkite metalinių detalių (užtrauktukų, sagų ir pan.).
- Pamušalinius audinius (atlasą, saržą ir kt.) geriau lyginti sausus, iš išvirkščiosios pusės, švelniais trumpais prisilietimais.

## III. ĮTAISO PRIEŽIŪRA

### Savaiminio valymo funkcija

Tarnauja lygintuvui valyti nuo susidariusių nuovirų pado tūtose. Reguliariai atlikite savaiminį lygintuvo valymą (bent jau 1-2 kartus per mėnesį).

1. Atjunkite lygintuvą nuo elektros tinklo ir palaukite, kol jis visiškai atvės.
2. Nustatykite garo reguliatorių į padėtį 0.
3. Užpildykite rezervuarą vandeniu iki žymos MAX.
4. Prijunkite lygintuvą prie elektros tinklo. Pasukite pado temperatūros reguliatorių pagal laikrodžio rodyklę iki galo (MAX padėtis).
5. Palaukite, kol lygintuvas pasieks nustatytą temperatūrą (indikatorius ant rankenos užges).
6. Atjunkite lygintuvą nuo maitinimo šaltinio.
7. Laikydami lygintuvą horizontaliai virš kriauklės, paspauskite ir palaikykite Self Clean mygtuką. Tokiu atveju rekomenduojama lygintuvą sūpuoti pirmyn ir atgal. Iš pado skylių išeis garas ir verdantis vanduo.
8. Baigę valyti lygintuvą, atidarykite vandens rezervuaro dangtį ir išleiskite likusį vandenį iš rezervuaro.

Jei lygintuvas labai nešvarus, rekomenduojama pakartoti savaiminio valymo ciklą.

### **Pado valymas**

Prieš valydami padą, įsitikinkite, kad lygintuvas atjungtas nuo elektros tinklo ir visiškai atvėsęs. Lygintuvą galima nuvalyti drėgna šluoste ar kempine. Nenaudokite abrazyvinių ploviklių ar kempinių su metalinėmis ar abrazyvinėmis dangomis.

### **Sandėliavimas ir gabenimas**

Prieš laikydami ir pakartotinai naudodami, išvalykite ir visiškai išdžiovinkite visas įtaiso dalis. Laikykite įtaisą sausoje, vėdinamoje vietoje, atokiau nuo šildymo prietaisų ir tiesioginių saulės spindulių.

Transportavimo ir sandėliavimo metu draudžiama įtaisą mechaniškai veikti, nes tai gali sugadinti įtaisą ir /arba pakuotės vientisumą.

Būtina saugoti įtaiso pakuotę nuo vandens ir kitų skysčių patekimo.



*Pirms šīs ierīces lietošanas uzmanīgi izlasiet lietošanas instrukciju un saglabājiet to kā rokasgrāmatu. Pareiza ierīces lietošana ievērojami pagarinās tās kalpošanas laiku.*

**Šajā rokasgrāmatā ietvertie drošības pasākumi un instrukcijas neaptver visas iespējamās situācijas, kas var rasties ierīces ekspluatācijas laikā. Darbojoties ar ierīci, lietotājam jāvadās pēc saprāta, jābūt piesardzīgam un uzmanīgam.**

## DROŠĪBAS PASĀKUMI

- Ražotājs nav atbildīgs par bojājumiem, kas radušies drošības pasākumu un ierīces lietošanas nosacījumu neievērošanas rezultātā.
- Šī ierīce ir paredzēta lietošanai sadzīves apstākļos un to var izmantot dzīvokļos, ārpilsētas mājās, vai citos līdzīgos apstākļos, kas nav saistīti ar rūpniecību. Rūpnieciska vai jebkāda cita neatbilstoša ierīces izmantošana tiks uzskatīta par ierīces pareizas lietošanas nosacījumu pārkāpumu. Šajā gadījumā ražotājs nav atbildīgs par iespējamām sekām.
- Pirms ierīces pieslēgšanas elektrotīklam pārbaudiet, vai tā spriegums sakrīt ar ierīces nominālo barošanas

spriegumu. Šī informācija ir atrodamā tehniskajos raksturojumos un uz ierīces rūpnīcas plāksnītes.

- Izmantojiet ierīces strāvas patēriņam atbilstošu pagarinātāju: parametru neatbilstība var izraisīt īssavienojumu vai kabeļa aizdegšanos.
- Pieslēdziet ierīci tikai iezemētām kontaktligzdām - tā ir obligāta prasība elektrodrošībai. Izmantojot pagarinātāju, pārliecinieties, ka tas arī ir iezemēts.
- Atvienojiet ierīci no elektrotīkla pēc lietošanas, kā arī ierīces tīrīšanas vai pārvietošanas laikā. Izņemiet strāvas vadu ar sausām rokām, turot to aiz kontaktdakšas, nevis aiz vada.
- Ierīci nedrīkst atstāt bez uzraudzības, kamēr tā ir pievienota elektrotīklam.
- Piepildot ūdens tvertni, ierīce ir jāatvieno no elektrotīkla.

STOP

**UZMANĪBU!** *Darbības laikā ierīce sasilst! Nepieskarieties gludekļa pamatnei ar rokām tās darbības laikā un uzreiz pēc ekspluatācijas.*

*Izmantojiet gludināšanai tikai speciālas virsmas. Neatstājiet ierīci ieslēgtu bez uzraudzības, pēc lietošanas uzreiz atvienojiet to no elektrotīkla.*

- Nevelciet strāvas vadu durvju ailēs, siltuma avotu, gāzes vai elektrisku krāsnīņu tuvumā. Sekojiet tam, lai strāvas vads netiktu savīts vai salocīts, nesaskartos ar asiem priekšmetiem, mēbeļu stūriem un malām.

STOP

*ATCERĪETIES: strāvas vada nejauša bojāšana var izraisīt darbības traucējumus, kas neatbilst garantijas noteikumiem, kā arī izraisīt elektriskās strāvas triecienu. Strāvas vada bojājuma gadījumā, lai izvairītos no briesmām, tā mainu veic ražotājs, servisa dienests vai līdzīgi kvalificēta persona.*

- Pirms ierīces tīrīšanas vai pārvietošanas pārliecinieties, ka tā ir atvienota no elektrotīkla un pilnībā atdzisusi. Stingri ievērojiet ierīces tīrīšanas instrukcijas.

STOP

*AIZLIEGTS iegremdēt ierīces korpusu ūdenī!*

- Šī ierīce nav paredzēta lietošanai cilvēkiem (tai skaitā bērniem) ar fiziska, nervu vai garīga rakstura traucējumiem vai ar pieredzes un zināšanu trūkumu, izņemot gadījumus, kad šādas personas uzrauga vai instruē sakarā ar šīs ierīces lietošanu persona, kas atbild par viņu drošību. Bērnus ir jāuzrauga, lai nepieļautu, ka viņi spēlēties ar ierīci, tās piederumiem, kā arī ar rūpnīcās iepakojumu. Bērni nedrīkst veikt ierīces tīrīšanu un apkopi bez pieaugušo uzraudzības.
- Aizliegts patstāvīgs ierīces remonts vai izmaiņu veikšana tā konstrukcijā. Ierīces remontu drīkst veikt tikai pilnvarotā servisa centra speciālists. Neprofesionāli izdarītais darbs var izraisīt ierīces bojājumu, miesas un īpašuma bojājumus.

STOP

*UZMANĪBU! Aizliegts lietot ierīci jebkādu darbības traucējumu gadījumā.*

### Ierīces apraksts (A1)

1. Tvaika regulators – ļauj iestatīt vēlamo tvaicēšanas jaudu atkarībā no auduma veida vai pilnībā pārtraukt tvaika padevi.
2. Poga Self clean – kalpo gludekļa pašattīrīšanai no kaļķakmens.
3. Ūdens izsmidzināšanas poga – kalpo veļas mitrināšanai.
4. Tvaika palielināšanas poga – kalpo spēcīgai tvaika izdalīšanai gludināšanas laikā ar tvaicēšanu un vertikālai tvaicēšanai.
5. Elektriskais vads ar skavu ērtai uzglabāšanai. Ir palielināts garums (3 metri); elastīgs un viegls, gludināšanas laikā netraucē.
6. Vada šarnīrsavienojums – pagarina tā kalpošanas laiku un padara gludekļa lietošanu drošāku.
7. Roktura gaismas diožu apgaismojums – iedegas, pieslēdzot gludekli elektrotīklam.
8. Pamatnes sildīšanas indikators – iedegas gludekļa pamatnes sildīšanas laikā.
9. Ūdens tvertnes vāks.
10. Ūdens izsmidzināšanas caurums.
11. Pamatne ar keramisko pārklājumu un īpašu reljefu vienmērīgai tvaika sadalei pa visu virsmu.
12. MAX – apzīmējums maksimālajam ūdens līmenim tvertnē (gludekļa vertikālajā stāvoklī).
13. Iebūvēta aizsardzības sistēma pret kaļķakmeni – darbojas visā ierīces kalpošanas laikā, neitralizējot krāna ūdenī esošo kaļķi. Efektīvi aizsargā gludināmo audumu no traipiem.

Papildināts ar gludekļa mehāniskās pašattīrīšanās sistēmu (Self clean), kas ievērojami palielina tā kalpošanas laiku.

14. Gludekļa pamatnes temperatūras mehāniskais regulators.
15. Ūdens tvertnes apgaismojums – iedegas, pieslēdzot ierīci elektrotīklam. Ja tvertnē nav ūdens vai ja iedarbojas automātiskās izslēgšanās sistēma, apgaismojums mirgo.
16. Ūdens tvertne. Tai ir palielināta ietilpība (350 ml), lai nodrošinātu spēcīgu vertikālu tvaika palielināšanu un nepārtrauktu tvaicēšanu, kā arī ir apgaismojums, kas deg pastāvīgi, ja ierīce ir pievienota elektrotīklam, pat ja iedarbojas automātiskā izslēgšanās sistēma.
17. Vieta, kur satīt vadu. Ierīces ērtai uzglabāšanai ir paredzēts ierīces korpusā speciāli izveidots padziļinājums gara elektriskā vada uztīšanai. Strāvas vadam ir skava, lai to piestiprinātu pie ierīces korpusa.
18. Mērglāze.

## I. PIRMS LIETOŠANAS SĀKŠANAS

Uzmanīgi izņemiet ierīci un tā piederumus no kastes. Noņemiet visus iepakojuma materiālus un reklāmas uzlīmes (ja tādas ir).



*Obligāti atstājiet uz vietas brīdinājuma zīmes, norādes uzlīmes un ierīces sērijas numura zīmi uz ierīces korpusa!*

*Pēc transportēšanas vai uzglabāšanas zemā temperatūrā pirms ieslēgšanas ierīci nepieciešams paturēt istabas temperatūrā vismaz 2 stundas.*

Atiniet pilnīgi strāvas vadu. Noslaukiet gludekļa korpusu un pamatni ar mitru drānu. Noslaukiet ierīci līdz tā ir pilnīgi sausa.

Pārliecinieties, vai izvēlētā temperatūra un gludināšanas veids atbilst gludināmā priekšmeta etiķetes norādījumiem..

- i** *Dažas jaunā gludekļa daļas ir pārklātas ar aizsargpārklājumu, tāpēc, ieslēdzot to pirmo reizi, var rasties nepatīkama smaka. Tā ir pagaidu parādība, kas ir pilnīgi droša ierīces darbībai un ātri izzūdīs.*

## II. IERĪCES EKSPLUATĀCIJA

### Ūdens tvertnes uzpildīšana

1. Novietojiet gludekli vertikāli un atveriet ūdens tvertnes vāku.
2. Ar mērglāzi uzmanīgi ielejiet tvertnē ūdeni līdz atzīmei MAX un aizveriet ūdens tvertnes vāku.
3. Pieslēdziet gludekli pie elektrotīkla. Iedegsies gludekļa sildīšanas pamatnes indikators un apgaismojums. Gadījumā, ja tvertnē ūdens daudzums ir nepietiekams vai ūdens nav, ūdens tvertnes apgaismojums mirgos.



**UZMANĪBU!** Nelejiet ūdeni tieši no krāna, lai izvairītos no tā nokļūšanas ierīces korpusa iekšpusē vai uz strāvas vada.

*Ierīce ir paredzēta krāna ūdens lietošanai*



*Ja jūsu reģionā ir ļoti ciets ūdens, ieteicams sajaukt krāna ūdeni un atīrīt ūdeni proporcijā 1:1.*

### Pamatnes temperatūras iestatīšana

Gludeklis **REDMOND RI-C219** ir aprīkots ar mehānisku pamatnes temperatūras regulatoru. Tajā pašā laikā uz regulatora skalas tiek izmantoti vispārpieņemtie pamata temperatūras režīmu apzīmējumi (•, ••, •••, ••••) un pamata audumu veidu nosaukumi.

Uz skalas ir arī norādīts temperatūras diapazons, kurā ir iespējama efektīva audumu tvaicēšana (STEAM ••••••).

Pagriežot temperatūras regulatoru, iestatiet atbilstoša auduma veida nosaukumu vai režīma simbolu zem sarkanās indikatora līnijas. Pagriežot pulksteņrādītāja kustības virzienā, temperatūra paaugstināsies, pretēji pulksteņrādītāja virzienam – samazināsies. Pamatnes uzsildīšanas laikā uz gludekļa roktura iedegsies sildīšanas indikators. Kad gludekļa pamatne uzsildīsies līdz nepieciešamai temperatūrai, indikators izslēgsies.

### Gludināšana ar tvaiku

1. Efektīva tvaikošana ir iespējama temperatūras režīmos •• vai ••• (sarkanās līnijas indikatoram uz temperatūras regulatora ir jābūt STEAM •••••• sektora robežās).
2. Atkarībā no auduma biezuma un saburzījuma pakāpes iestatiet tvaika regulatoru uz 1., 2. vai 3. pozīciju. 0 pozīcijā tvaika padeve tiks atslēgta.
3. Kad gludekļa pamatne uzkaršies līdz nepieciešamai temperatūrai un indikators uz roktura izslēgsies, var sākt tvaicēt.

### Tvaika palielinājums

Tvaika palielināšanas funkcija ir nepieciešama blīvu un stipri saburzītu audumu izlīdzināšanai. Funkcija ir pieejama gludināšanai ar tvaiku, kad sarkanā līnija uz temperatūras regulatora atrodas STEAM •••••• sektora robežās un sildīšanas indikators uz ierīces roktura nedeg. Ja indikators ir deg, ir jāsauc gaidā līdz ierīces pamatne ir pilnībā uzkaršusi. Tvaika regulatoram jābūt 1., 2. vai 3. pozīcijā. Tvaika palielinājums tiek iegūts ar īsiem nospiedumiem uz tvaika palielināšanas pogu gludināšanas laikā.

Intervāliem starp tvaika palielināšanas pogas nospiešanām jābūt vismaz 2-3 sekundēm.

**i** *Ja izvēlaties zemu gludināšanas temperatūru (režīms ♣), no gludekļa pamatnes var pilēt ūdens, bet tvaika palielinājuma var nebūt.*

### Vertikāla tvaicēšana

Izmantojot gludekli **REDMOND RI-C219**, izstrādājumus var tvaicēt vertikālā stāvoklī. Šī funkcija ļauj gludināt gan vieglus audumus (tills), gan smagus audumus (aizkari), kā arī mēteļus, jakas utt., nenonemot tos no pakaramā.

1. Iestatiet tvaika regulatoru 3. pozīcijā.
2. Pagrieziet pamatnes temperatūras regulatoru pulksteņrādītāja kustības virzienā līdz atdurei (MAX pozīcija).
3. Sagaidiet līdz pamatne sasniedz vajadzīgo temperatūru (sildīšanas indikators uz roktura izslēgsies).
4. Novietojiet gludekli vertikāli ar pamatni pret audumu, kuru tvaicēsī. Gludekli turiet pāris centimetrus attālumā no tvaicējamiem izstrādājumiem, lai nesabojātu smalkus audumus.
5. Pārvietojot gludekli no augšas uz leju, vairākas reizes īsi nospiediet uz tvaika palielināšanas pogu. Ik pēc 5 nospiedumiem pārvietojiet gludekli horizontālā stāvoklī.
6. Ja iedegas roktura indikators, sagaidiet līdz pamatne uzkaršies (indikators izslēgsies) un turpiniet vertikālu tvaicēšanu.

**STOP** **UZMANĪBU!** *Tvaika temperatūra ir ļoti augsta! Lai izvairītos no apdegumiem, izvairieties no saskāres ar tvaiku, kas iznāk no gludekļa pamatnes atverēm. Negludināt ar tvaiku drēbes uz cilvēka!*

### Sausa gludināšana

Jūs varat gludināt audumus sausā režīmā pat, ja ūdens tvertne ir pilna ar ūdeni. Tomēr ilgstošas darbības laikā šajā režīmā tvertni nav ieteicams piepildīt ar pārāk daudz ūdens

1. Iestatiet tvaika regulatoru 0 pozīcijā.
2. Pagriezot pamatnes temperatūras regulatoru, iestatiet vēlamo pamatnes temperatūru atbilstoši auduma veidam, kuru jūs taisāties gludināt.
3. Kad pamatne uzkarst līdz iestatītai temperatūrai, atskanēs signāls un indikators uz roktura izslēgsies. Varat sākt gludināt.

### Auduma mitrināšana

Mitrināšanas funkcija būs noderīga, gludinot pārzāvētu veļu vai smalki austus audumus, kā arī gludinot aproces un krokas. Auduma mitrināšanai nospiediet ūdens izsmidzināšanas pogu. No izsmidzināšanas atveres ūdens izsmidzinās uz audumu.

Mitrināšanas funkciju jebkurā darba režīmā var izmantot tik reizi, cik nepieciešams, ja vien tvertnē ir pietiekami daudz ūdens (ūdens trūkšanas indikators nemirgo).

### Automātiskās izslēgšanās funkcija

Automātiskās izslēgšanās funkcija nodrošina drošību un ietaupa elektrību. Ja gludeklis atrodas nekustīgā stāvoklī, iedarbojas automātiskā izslēgšanās sistēma (pēc apmēram 10 minūtēm vertikālā stāvoklī, pēc apmēram 10 sekundēm horizontālā stāvoklī vai sānos), pamatnes sildīšana tiks pārtraukta. Pie tam atskanēs virkne īsu signālu un apgaismojums uz roktura un ūdens tvertnes pārmaiņus mirgos. Skana signāli atkārtosies ik pēc vienāda laika intervāliem, līdz gludeklis tiks pārvietots vai izslēgts.

Gludeklis atsāks darboties iepriekš iestatītajā temperatūrā un tvaika iestatījumos, tiklīdz jūs atsāksiet gludināšanu.

### Vispārīgi ieteikumi

- Всегда точно следуйте рекомендациям по глажению, указанным на этикетке. Viennēr stingri ievērojiet izstrādājuma etiķetēs norādītos gludināšanas ieteikumus.
- Gludiniet tikai pilnīgi tīru veļu, jo karsts gludeklis atklās pat neredzamus traipus.
- Nav ieteicams uzvilkt drēbes uzreiz pēc gludināšanas – silts audums mēdz ātri saburzīties. Pakariet drēbes uz pusstundu uz pakaramā – tas daudz labāk saglabās savu formu.
- Vilnas audumus labāk gludināt mitrā stāvoklī no iekšpuses, caur mitru drānu.
- Zīda audumus obligāti gludiniet no iekšpuses sausā stāvoklī vai līdz galam neizžāvētus, pretējā gadījumā tie var zaudēt savu formu. Gludināšanas laikā nemitriniet zīdu – uz tā var parādīties traipi.
- Pirms gludināšanas nošķirojiet mantas pēc grupām atbilstoši gludināšanas temperatūrai: vilnas, kokvilnas utt.
- Gludeklis uzsilst ātrāk nekā atdziest. Gludināšanu iesakām sākt ar priekšmetiem, kuriem nepieciešama viszemākā temperatūra (piemēram, sintētiskie audumi), pakāpeniski pārejot uz augstākām temperatūrām.
- Audumiem ar jauktām šķiedrām vienmēr izvēlieties gludināšanas temperatūru, kas ir viszemākā auduma šķiedrām, kas veido šo audumu. Piemēram, audumi, kas satur poliesteru un kokvilnu, jāgludina temperatūrā, kas norādīta poliesterim.
- Ja nezina, no kāda auduma ir izgatavots izstrādājums, atrodiet vietu, kura valkāšanas laikā nebūs pamanāma. Pamēģiniet

gludināt šo vietu temperatūrā, kas, jūsuprāt, ir vispiemērotākā. Sāciet ar zemāko gludekļa temperatūru.

- Samts un citi audumi, uz kuriem ātri sāk parādīties spīdīgi plankumi, jāgludina tikai vienā virzienā (plūksnas virzienā). Nepiespiediet gludekli pie auduma spēcīgi, lai neobjātu tā reljefu. Gludināšanas laikā neapturiet gludekļa kustību.
- Lai gludekļa pamatne vienmēr būtu vienmērīgi gluda, nekad nelieciet gludekli uz raupjām virsmām un negludiniet metāla furnitūru (rāvējslēdzēji, pogas utt.).
- Oderu audumus (satīns, sarža utt.) vislabāk gludināt sausus, no iekšpuses ar viegliem īslaicīgiem pieskārieniem.

## III. IERĪCES KOPŠANA

### Pašattīrīšanās funkcija

Kalpo gludekļa attīrīšanai no kaļķakmens, kas veidojas pamatnes sprauslās. Veiciet regulāri (vismaz 1-2 reizes mēnesī) gludekļa pašattīrīšanu.

1. Atvienojiet gludekli no elektrotīkla un sagaidiet līdz tas ir pilnībā atdzisis.
2. Iestatiet tvaika regulatoru 0 pozīcijā.
3. Piepildiet tvertni ar ūdeni līdz atzīmei MAX.
4. Pievienojiet gludekli elektrotīklam. Pagrieziet pamatnes temperatūras regulatoru pulksteņrādītāja kustības virzienā līdz atdurei (MAX pozīcija).
5. Sagaidiet līdz gludeklis sasniedz iestatīto temperatūru (indikators uz rokura izslēgsies).
6. Atvienojiet gludekli no elektrotīkla.

7. Turot gludekli horizontāli virs izlietnes, nospiediet un turiet nospiestu pogu Self Clean. Tajā pašā laikā ieteicams kustināt gludekli uz priekšu un atpakaļ. Tvaiks un verdošs ūdens iznāks no pamatnes caurumiem.
8. Pēc gludekļa tīrīšanas pabeigšanas atveriet ūdens tvertnes vāku un iztukšojiet tvertnē atlikušo ūdeni. Ja gludeklis ir ļoti netīrs, ieteicams atkārtot pašattīrīšanās ciklu.

### **Pamatnes tīrīšana**

Pirms gludekļa pamatnes tīrīšanas pārlicinieties, ka tas ir atvienots no elektrotīkla un ir pilnībā atdzisis.

Gludekli var notīrīt ar mitru drānu vai sūkli. Nelietojiet abrazīvus mazgāšanas līdzekļus vai sūkļus ar metāla vai abrazīvo pārklājumu.

### **Glabāšana un transportēšana**

Pirms uzglabāšanas un atkārtotas izmantošanas notīriet un pilnībā nosusiniet visas ierīces daļas. Glabājiet ierīci sausā, vēdināmā vietā, tālāk no apkures ierīcēm un tiešiem saules stariem.

Pārvadāšanas un uzglabāšanas laikā aizliegts pakļaut ierīci mehāniskai iedarbībai, kas var sabojāt ierīci un/vai sabojāt iepakojuma veselumu.

Aizsargājiet ierīces iepakojumu no ūdens un citu šķidrumu iekļūšanas.

[www.redmond.company](http://www.redmond.company)  
[www.multicooker.com](http://www.multicooker.com)  
[www.store.redmond.company](http://www.store.redmond.company)  
[www.smartredmond.com](http://www.smartredmond.com)  
Made in China

RI-C219-BALT-UM-1